



## Indagine conoscitiva

(art. 104 cpv. 1 della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione [LStrI; RS 142.20])

### **Advance Passenger Information (API): obbligo di comunicazione per la linea di volo da Pechino (PKX) verso la Svizzera**

La Segreteria di Stato della migrazione (SEM) determina i voli per i quali le compagnie aeree sono tenute a comunicare, immediatamente dopo il decollo, i dati personali relativi ai passeggeri (generalità e indicazioni relative al documento di viaggio) e i dati relativi al volo (art. 104 LStrI). La valutazione dei dati API contribuisce a migliorare i controlli al confine e a lottare efficacemente contro l'entrata illegale.

Prima di sottoporre una linea di volo all'obbligo di comunicazione sono sentite tutte le compagnie aeree che effettuano regolari voli di linea o charter su tale linea a destinazione della Svizzera.

Sulla base di un'analisi dei rischi, la SEM sta considerando l'eventualità di sottoporre all'obbligo di comunicazione i voli in provenienza da Pechino (PKX) a destinazione della Svizzera. Le compagnie aeree interessate hanno la possibilità di inviare, entro il *24 aprile 2020*, il proprio parere in merito alla prevista introduzione dell'obbligo di comunicazione al seguente indirizzo:

*Segreteria di Stato della migrazione,  
Sezione Basi frontiera,  
Quellenweg 6,  
3003 Berna-Wabern*

L'obbligo sarà deciso nell'aprile 2020 con effetto dal 30 aprile 2020. La compagnia aerea può chiedere che sia prevista una fase di prova.

La trasmissione dei dati relativi ai passeggeri a bordo di voli sottoposti all'obbligo di comunicazione avviene tramite la rete SITA Type B. La trasmissione è descritta nelle specifiche tecniche API, le quali costituiscono una base vincolante per la predisposizione delle necessarie infrastrutture e definiscono altresì le modalità di comunicazione dei dati in caso di disturbi tecnici. Le specifiche tecniche API sono consultabili sul sito web della SEM.

Le compagnie aeree interessate sono invitate a indicare alla SEM, entro il *24 aprile 2020*, se desiderano una fase di prova nonché la lingua di corrispondenza auspicata (italiano, tedesco, francese). Sono altresì invitate di indicare alla SEM una persona di contatto per le questioni inerenti alla trasmissione di prova e alla qualità dei dati.

Per domande e chiarimenti, le compagnie aeree possono rivolgersi a:  
[api-info@sem.admin.ch](mailto:api-info@sem.admin.ch).

24 marzo 2020

Segreteria di Stato della migrazione